

Thyssen

3008106

Le transport est soumis, indépendamment de toute convention, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).
Diese Beförderung unterliegt, unabhängig von jeder Vereinbarung, dem Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).

(1) Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays)		LN 18801787		Frachtbrief KVO		(22) Nr. 82480481																																																																			
Mercedes-Benz Manufacturing Hungary		X		Internationaler Frachtbrief CMR* Lettre de voiture International		(23) Datum 25/11/2025																																																																			
HU		(30) Transporteinheits-Nr. (intern) TU-100870092				(24) Ordnungs-Nr. Genehmigung 371-20250007725-01																																																																			
(1A) Versandort, Beladestelle 972A <i>Kecskemét, Hungary</i>		(4) Verkehrsunternehmer (Transporteur) LN 15121981		(25) Fahrtenbuch-Nr.																																																																					
(1B) Gemeindetarifbereich		(2) Empfänger (Name, Adresse, Land) Destinataire (nom, adresse, pays)		Beta-Cargo Kft Kütelek Ut 16 HU 6331 Fokto		(26) aml. Kennzeichen LKW: NAT-598 Hänger: WDN-333																																																																			
Magna B.V. & Co. KG Via dei Ciclamini 4 IT 70026 Modugno		(5) Anweisungen des Absenders		(27) Nutzlast																																																																					
(2A) Bestimmungsort, Entladestelle <i>Modugno, Italy</i>		(6) Frachtvereinbarung		(28) Fahrzeugführer BETA CARGO																																																																					
(2B) Gemeindetarifbereich		(7) Tarifentfernung km		(29) Fahrzeugbegleiter																																																																					
(3) zur Buchung/Erklärungen LN 16722084E		(9) Frachtzahlungsanweisung Prescription d'affranchissement Geliefert benannter Ort		(10) Beladung Fahrzeug bereitgestellt Datum: Uhr: Beladung beendet Datum: Uhr:																																																																					
Magna B.V. & Co. KG Via dei Ciclamini 4 IT 70026 Modugno																																																																									
<table border="1"><thead><tr><th>Zeichen</th><th>Geb.-Anz.</th><th>Art der Verpackung</th><th>LT-Nr</th><th>Menge Ab.-Kl.</th><th>Gewicht</th></tr></thead><tbody><tr><td>82480481</td><td></td><td>Gestell AUTOMATIKGETRIEBE Getrag JC1</td><td>18554</td><td>79 1</td><td>15010</td></tr></tbody></table>								Zeichen	Geb.-Anz.	Art der Verpackung	LT-Nr	Menge Ab.-Kl.	Gewicht	82480481		Gestell AUTOMATIKGETRIEBE Getrag JC1	18554	79 1	15010																																																						
Zeichen	Geb.-Anz.	Art der Verpackung	LT-Nr	Menge Ab.-Kl.	Gewicht																																																																				
82480481		Gestell AUTOMATIKGETRIEBE Getrag JC1	18554	79 1	15010																																																																				
Reisennummer: LG032054 Wichtiger Hinweis: Es handelt sich bei dieser Fracht um leere, gereinigte Behälter ohne Inhalt Important notice: This charge contains only empty, cleaned boxes without content <table border="1"><tr><td colspan="2">(13) Mercedes-Benz Manufacturing Hungary HU-6000 Kecskemét Daimler GL 6 Adószám: 10589868-2-44 Sorszám: 20220714</td><td colspan="2">(14) Ladungsträger (LT)-Zusammenfassung 79x18554</td><td colspan="2">(15) Bruttogewicht 15010</td></tr><tr><td colspan="2" rowspan="3">Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)</td><td colspan="2" rowspan="3"></td><td colspan="2">(15A) J. gem. VtdF 18A</td></tr><tr><td colspan="2">(15B) + Sperrigkeit</td></tr><tr><td colspan="2">(16) frachtpflichtiges Gewicht 15010</td></tr><tr><td>frachtpflichtiges Gewicht kg</td><td>Ladungs-/Güterklasse bzw. AT</td><td>Gewichts-Klasse</td><td>Währung FS/100 kg</td><td>errechnete Fracht</td><td>Marge</td><td>vereinbarte Fracht</td><td>Zuschläge/Nebengebühren gem.</td><td>Beförderungsentgelt</td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td colspan="4">(17) Anlagen/Beigefügte Dokumente</td><td colspan="2">(18) Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen</td><td colspan="3">Zwischensumme</td></tr><tr><td colspan="4" rowspan="3"></td><td colspan="2" rowspan="3"></td><td colspan="3">MwSt.</td></tr><tr><td colspan="3">Endsumme</td></tr><tr><td colspan="3"></td></tr><tr><td colspan="2">(20) Gut und Frachtbriefempfangen Datum: 25.11.2025 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)</td><td colspan="2">BETA CARGO KFT. 6331 Fokto Kütelek Ut 16 Adószám: 10589868-2-44</td><td colspan="4">(21) Gut empfangen Datum: Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)</td></tr></table>								(13) Mercedes-Benz Manufacturing Hungary HU-6000 Kecskemét Daimler GL 6 Adószám: 10589868-2-44 Sorszám: 20220714		(14) Ladungsträger (LT)-Zusammenfassung 79x18554		(15) Bruttogewicht 15010		Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)				(15A) J. gem. VtdF 18A		(15B) + Sperrigkeit		(16) frachtpflichtiges Gewicht 15010		frachtpflichtiges Gewicht kg	Ladungs-/Güterklasse bzw. AT	Gewichts-Klasse	Währung FS/100 kg	errechnete Fracht	Marge	vereinbarte Fracht	Zuschläge/Nebengebühren gem.	Beförderungsentgelt										(17) Anlagen/Beigefügte Dokumente				(18) Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen		Zwischensumme									MwSt.			Endsumme						(20) Gut und Frachtbriefempfangen Datum: 25.11.2025 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)		BETA CARGO KFT. 6331 Fokto Kütelek Ut 16 Adószám: 10589868-2-44		(21) Gut empfangen Datum: Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)			
(13) Mercedes-Benz Manufacturing Hungary HU-6000 Kecskemét Daimler GL 6 Adószám: 10589868-2-44 Sorszám: 20220714		(14) Ladungsträger (LT)-Zusammenfassung 79x18554		(15) Bruttogewicht 15010																																																																					
Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)				(15A) J. gem. VtdF 18A																																																																					
				(15B) + Sperrigkeit																																																																					
				(16) frachtpflichtiges Gewicht 15010																																																																					
frachtpflichtiges Gewicht kg	Ladungs-/Güterklasse bzw. AT	Gewichts-Klasse	Währung FS/100 kg	errechnete Fracht	Marge	vereinbarte Fracht	Zuschläge/Nebengebühren gem.	Beförderungsentgelt																																																																	
(17) Anlagen/Beigefügte Dokumente				(18) Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen		Zwischensumme																																																																			
						MwSt.																																																																			
						Endsumme																																																																			
(20) Gut und Frachtbriefempfangen Datum: 25.11.2025 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)		BETA CARGO KFT. 6331 Fokto Kütelek Ut 16 Adószám: 10589868-2-44		(21) Gut empfangen Datum: Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)																																																																					